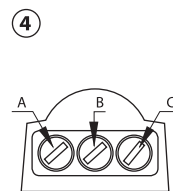
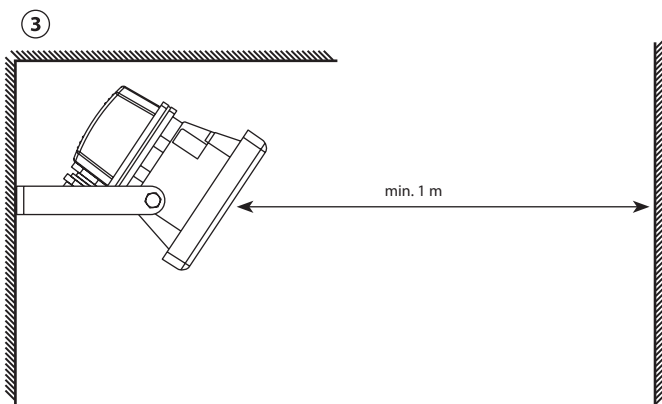
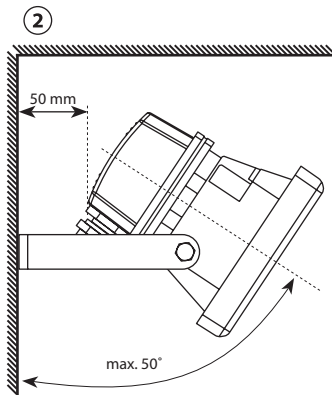
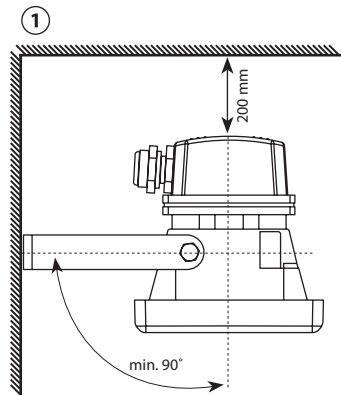




ZS2710 **ZS2720**

ZS2730 **ZS2740**

GB	LED Floodlight SMD + PIR SENSOR
CZ	LED reflektorové svítidlo SMD + PIR SENZOR
SK	LED reflektorové svietidlo SMD + PIR SENZOR
PL	Naświetlacz LED SMD + CZUJNIK PIR
HU	SMD LED reflektor + mozgásérzékelő
SI	LED reflektor SMD + PIR SENZOR
RS HR BA ME	LED reflektor SMD + PIR SENZOR
DE	LED Reflektor SMD + PIR SENSOR
UA	Світлодіодний прожектор SMD + PIR ДАТЧИК
RO	Lampă reflector cu LED SMD + SENZOR PIR
LT	LED prožektorius SMD + PIR SENSORIUS
LV	LED prožektors SMD + PIR SENSORS
EE	LED-prožektor SMD + PASSIIVINFRAPUNAANDUR
BG	Светодиоден прожектор SMD с PIR датчик за движение



Type	Input voltage	Max. power	Life span	Luminous flux	Dimensions	Weight	Maximum projected area
ZS2710	100–240 V AC 50 Hz	10 W	40 000 h	1 000 lm	115 × 155 × 110 mm	0,63 kg	0,01 m ²
ZS2720		20 W	40 000 h	2 000 lm	180 × 210 × 110 mm	1,03 kg	0,02 m ²
ZS2730		30 W	40 000 h	3 000 lm	226 × 240 × 125 mm	1,86 kg	0,03 m ²
ZS2740		50 W	40 000 h	5 000 lm	287 × 290 × 150 mm	2,43 kg	0,06 m ²

GB LED Floodlight SMD + PIR SENSOR

LED reflector is designed for indoor and outdoor use to be mounted on a firm ground.
Ingress Protection IP44 – for outdoor use

PIR sensor – specification:

Time-delay	min. 10 s ± 5 s – max. 4 min ± 1 min
Detection angle	180°
Ambient light	0 lux – > 30 lux (adjustable)
Detection distance	2–12 m
Detection motion speed	0,6–1,5 m/s

PIR sensor setting:

Detection field is possible to be set by moving the motion sensor switch up and down. To get the maximum detection angle, the sensor switch must point to the side, i.e. across supervised premises.

Detection range

The distance at which the sensor responds to movement can be set using the control A.

Time-delay

You can set the time-delay of the lamp by a button B (see picture no. 4)

Adjustment of the ambient light (sensitivity)

You can choose at what luminosity will the sensor go on by a button C (see picture no. 4).

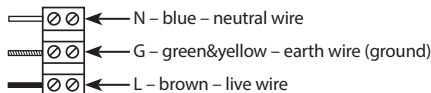
Mounting

Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall (fig. 1, 2, 3).

Installation height 2,3–3 m.

Direct the reflector as shown on fig. 1 and 2.

Connect a 100–240 V~ power cable to the respective terminals of the terminal strip.



Maintenance instructions:

Before maintenance, switch off the lamp and wait until it is cooled.

Clean it with a soft moistened cloth.

Never submerge the lamp in water or other liquids.

During maintenance, observe general rules for occupational safety, and be very careful.

WARNING

• The reflector is designed entirely for firm mounting.

• Before connecting to the 220–240 V~ make sure that the connecting wire is not under voltage. This operation can be carried out only by an authorized person.

• Respect a minimum distance of 1 m between the appliance and the object or surface which you wish to lighten.

• If you place the reflector below the roof, keep the minimum 0.2 m distance measured from the upside of the reflector to the bottom of the roof.


• Do not use the reflector without the protection glass.

• The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“.

• If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

• The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

• Terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.

• Caution, risk of electric shock .



LED reflektorové svítidlo SMD + PIR SENZOR

LED reflektor je určen k montáži na pevný podklad do vnějších i vnitřních prostor.

Krytí: IP44 – pro venkovní prostředí

PIR senzor - parametry:

Doba sepnutí min. 10 s ±5 s – max. 4 min ±1 min

Detekční úhel 180°

Citlivost na světlo 0 lux - > 30 lux (nastavitelné)

Detekční dosah 2–12 m

Detekční pohybová rychlost 0,6–1,5 m/s

Nastavení PIR senzoru:

Snímaný prostor je možné nastavit pohyby nahoru a dolů. Aby snímaný prostor byl co největší, musí čidlo směřovat do strany, tj. napříč hlídané plochy.

Detekční dosah

Vzdálenost, na kterou čidlo reaguje na pohyb, se nastavuje pomocí ovladače A.

Doba sepnutí

Délka doby, po kterou bude např. svítidlo svítit, se nastavuje pomocí ovladače B (viz obr. 4).

Regulace citlivosti na světlo

Regulace při jaké intenzitě světla má proběhnout sepnutí, se nastavuje pomocí ovladače C (viz obr. 4).

Montáž

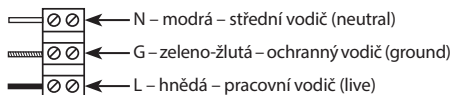
Reflektor pevně připevněte na pevný podklad, např. na zeď – viz obr. 1, 2, 3.

Montážní výška 2,3–3 m.

Připojovaný vodič nesmí být v době montáže reflektoru připojen na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu k reflektoru může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

Nasměrujte svít reflektoru dle obr. 1, 2.

Napájecí kabel o síťovém napětí 100–240 V~ připojte ke svorkovnici k odpovídajícím svorkám.



Pokyny pro údržbu:


Před zahájením údržby svítidlo vypněte a vyčkejte, než se ochladí.

Pro čištění používejte vlhký jemný hadřík.

Nikdy svítidlo neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.

Během údržby dodržujte obecná pravidla pro bezpečnost práce a buďte zvláště opatrní.

UPOZORNĚNÍ

- Reflektor je vhodný výhradně pro pevnou montáž.
- Zachovejte minimální vzdálenost 1 m mezi reflektorem a předmětem nebo plochou, kterou osvětľujete.
- Umístěte-li reflektor pod zastřešení, zachovejte mezi vrchní stranou reflektoru a spodní stranou zastřešení minimální vzdálenost 0,2 m.
- Při použití reflektoru na hořlavé ploše dodržte předešlé pokyny.
- Reflektor lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno reflektor odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.
- Nepoužívejte reflektor bez ochranného skla.
- Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna „nulováním“.
- Jsou-li vnější ohebný kabel nebo šňůra tohoto svítidla poškozené, musejí je pro zabránění nebezpečí nahradit výhradně výrobce nebo jeho servisní technik nebo osoba se stejnou kvalifikací.
- Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho smluvní servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo nemá svorkovnici. Instalace může vyžadovat pomoc kvalifikované osoby.
- Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem .

SK LED reflektorové svietidlo SMD + PIR SENZOR

LED reflektor je určený do vonkajších a vnútorných priestorov k upevnieniu na pevný podklad.

Krytí: IP44 – pre vonkajšie prostredie

PIR senzor - parametre:

Doba zopnutia	min. 10 s ± 5 s – max. 4 min ± 1 min
Detekčný uhol	180°
Čitlivosť na svetlo	0 lux -> 30 lux (nastaviteľné)
Detekčný dosah	2–12 m
Detekčná pohybová rýchlosť	0,6–1,5 m/s

Nastavenie PIR senzora:

Snímaný priestor je možné nastaviť pohybmi hore a dole. Aby snímaný priestor bol čo najväčší, musí čidlo smerovať do strany, t.j. naprieč stráženej plochy.

Detekčný dosah

Vzdialenosť, na ktorú čidlo reaguje na pohyb, sa nastavuje pomocou ovládača A.

Doba zopnutia

Dĺžka doby, po ktorú bude napr. svietidlo svietiť, sa nastavuje pomocou ovládača B (pozri obr. 4)

Regulácia citlivosti na svetlo

Regulácia pri akej intenzite svetla má prebehnúť zopnutie, sa nastavuje pomocou ovládača C (pozri obr. 4).

Montáž

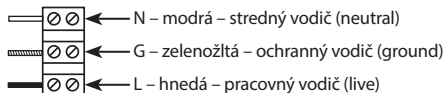
Reflektor pevne pripevnite na pevný podklad napr. na stenu vid. obr. 1, 2, 3.

Montážna výška 2,3–3 m.

Pripojovaný vodič nesmie byť v dobe montáže reflektoru pripojený na napájacej sieti. Pripojenie napájacieho kábla k reflektoru môže vykonávať iba pracovník s kvalifikáciou podľa vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platnom znení, minimálne pracovník znalý podľa § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platnom znení.

Nasmerujte svit reflektoru podľa obr. 1, 2.

Napájací kábel so sieťovým napätím 100–240 V~ pripojte k svorkovnici k zodpovedajúcim svorkám.



Pokyny pre údržbu:


Pred začiatkom údržby svietidlo vypnite a počkajte, kým sa ochladí.

Na czyszczenie używajcie wilgotną miękką ściereczkę.

Nigdy nie włączajcie światła do wody lub innej cieczy.

Podczas instalacji przestrzegajcie ogólnych zasad bezpieczeństwa pracy i zachowujcie szczególną ostrożność.

UPOZORNENIE

- Reflektor jest przeznaczony wyłącznie do stałej instalacji.
- Jeśli zamierzacie zamontować reflektor, należy zachować minimalną odległość 0,2 m, mierzoną od górnej strony reflektora do spodniej strony osłony.
- Zachowajcie minimalną odległość 1 m między reflektorem a przedmiotem lub powierzchnią, którą chcecie oświetlać.
- Po zamontowaniu reflektora na gorącej powierzchni przestrzegajcie poprzednich instrukcji.
- Przed jakimkolwiek interwencją w urządzeniu lub w instalacji należy odłączyć reflektor od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać tylko osoba ZNALĄ w rozumieniu stosownych przepisów o odpowiedzialności za czynności.
- Reflektor może być podłączony do sieci elektrycznej, której instalacja i sterowanie odpowiadają obowiązującym normom.
- Nie używajcie reflektora bez osłony.
- Ochrona przed niebezpiecznymi napięciami dotykowymi „nolowaniami”.
- Jeśli ktoś dotknie przewodu lub kabla tego urządzenia, może być uszkodzony, musi więc być zapewniona ochrona przed porażeniem. Należy wykonać odpowiednie zabezpieczenia zgodnie z wytycznymi producenta lub jego serwisowego technika lub osoby o odpowiedniej kwalifikacji.
- Światło z tego urządzenia może być wymieniane tylko przez producenta lub jego upoważnionego serwisowego technika lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Urządzenie nie posiada bezpiecznika. Instalacja może wymagać pomocy wykwalifikowanej osoby.
- Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem 

PL Naświetlacz LED SMD + CZUJNIK PIR

Reflektor LED jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń oraz na zewnątrz.

Stopień ochrony: IP44

Czujnik PIR - parametry:

Czas włączenia	min. 10 s ± 5 s – maks. 4 min ± 1 min
Kąt widzenia	180°
Czułość na światło	0 luksów - > 30 luksów (regulowane)
Zasięg detekcji	2–12 m
Wykrywana prędkość ruchu	0,6–1,5 m/s

Ustawienie czujnika PIR:

Kontrolowaną przestrzeń można regulować ruchami w górę i w dół. Aby kontrolowana przestrzeń była jak największa, czujnik musi być skierowany na bok, tj. poprzecznie do kontrolowanej strefy.

Zasięg detekcji

Odległość przy której czujnik reaguje na ruch, reguluje się za pomocą pokrętki A.

Czas włączenia

Długość czasu, w którym na przykład świeci światło, ustawia się za pomocą pokrętki B (patrz: rys. 4)

Regulacja czułości na światło

Regulacja, przy jakiej intensywności światła ma się odbyć włączenie, odbywa się za pomocą pokrętki C (patrz: rys. 4).

Montaż

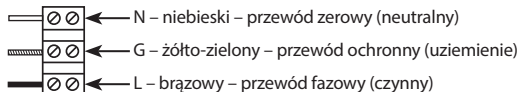
Reflektor należy mocno przymocować do stabilnej powierzchni zgodnie z obrazkami fig. 1 do fig. 3.

Wysokość montażowa 2,3–3 m.

Podłączany przewód nie może być w trakcie montażu podłączony do sieci zasilającej 220–240 V~. Przyłączenie kabla zasilającego do reflektora może wykonać pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

Światło reflektora należy ustawić wg rysunku fig. 1, fig. 2.

Przewód zasilający napięciem 100–240 V~ podłączamy do odpowiednich zacisków w listwie zaciskowej.



Zalecenia do konserwacji:

Przed rozpoczęciem konserwacji reflektora należy wyłączyć i poczekać, aż wystygnie.


Do czyszczenia stosujemy wilgotną, delikatną ściereczkę.

Reflektora nigdy nie zanurzamy do wody albo do innych cieczy.

Podczas konserwacji przestrzegamy ogólnych zasad bezpieczeństwa pracy i zachowujemy szczególną ostrożność.

UWAGA

- Reflektor jest przystosowany jedynie do stałej instalacji.
- Przed przystąpieniem do montażu należy wyłączyć napięcie sieciowe.
- Należy zachować minimalną odległość 1 m pomiędzy reflektorem a przedmiotem lub powierzchnią, która ma być oświetlana.

- W przypadku gdy reflektor będzie umieszczany pod zadaszeniem należy zachować minimalna odległość 0,2 m pomiędzy górną częścią reflektora a zadaszeniem.
- W przypadku używania reflektora w pobliżu powierzchni łatwo palnych należy stosować się do określonych zasad postępowania.
- Należy dokładnie umocować gumowe uszczelnienie, aby została zagwarantowana dobra izolacja reflektora.
- Przyłączenie do sieci zasilającej może wykonać pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.
- Jeżeli zewnętrzny przewód giętki albo przewód zasilający do tego źródła światła jest uszkodzony, to aby zapobiec zagrożeniu, musi go wymienić wyłącznie producent, technik z jego serwisu albo inna osoba posiadająca wymagane kwalifikacje.
- Źródło światła w tej oprawie może wymienić wyłącznie producent, technik z jego serwisu albo inna osoba posiadająca wymagane kwalifikacje.
- Reflektor nie ma listwy zaciskowej. Przy jego instalacji może być potrzebna pomoc wykwalifikowanej osoby.
- Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym .

HU SMD LED reflektor + mozgásérzékelő

A LED reflektor beltérben és kültérben szilárd alapon rögzítve használatos.
 Borítás: IP44 – kinti környezetnek megfelelően.

PIR (passzív infra) mozgásérzékelő – jellemzők:

Időkésleltetés	min. 10 s ±5 s – max. 4 min ±1 min
Érzékelési szög	180°
Környező fény	0 lux – > 30 lux (állítható)
Érzékelési távolság	2–12 m
Érzékelt mozgási sebesség	0,6–1,5 m/s

A PIR mozgásérzékelő beállítása:

Az érzékelési mezőt a mozgásérzékelő kapcsolójának fel-le mozgásával lehet beállítani. A maximális érzékelési szöghöz az érzékelő kapcsolójának oldalra, vagyis a felügyelt helyiségen keresztül kell néznie.

Érzékelési tartomány

Az a távolság, amelyen belül az érzékelő válaszol a mozgásra, a „A” vezérlő használatával állítható be.

Időkésleltetés

A, „B” gombbal állíthatja be a lámpa időkésleltetését (lásd a 4. ábrát).

A környező fény beállítása (érzékenység)

Az „C” gombbal kiválaszthatja, hogy milyen fényerősségnél kapcsoljon be az érzékelő (lásd a 4. ábrát).

Szerelés

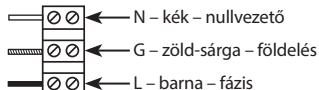
A reflektort szorosan rögzítse szilárd alapra pl. falra, lásd az ábrát alább.

Beszereleési magasság: 2,3–3 m.

Az élet- és balesetvédelmi szabályok be nem tartásáért, illetve a hibás szerelésből adódó esetleges sérülésért, a termékek károsodásáért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

A reflektorfótyint irányítsa a fig. 1, fig. 2 ábr. megfelelően.

Csatlakoztasson egy 100–240 V~ tápkábelt a sorkapocs megfelelő kapcsaihoz.



Karbantartási útmutató:

Karbantartási munkák előtt kapcsolja le a lámpát, és várja meg, amíg az egység lehűl.


Egy enyhén nedves, puha rongy használatával tisztítsa meg.

Soha ne merítse a lámpát vízbe vagy más folyadékba.

A karbantartás során tartsa be a foglalkozásbiztonsági szabályokat, és igen körültekintően járjon el.

FIGYELMEZTETÉS

- A reflektort sohasem helyezze rúdra vagy oszlopra.
- A reflektor kimondottan csak szilárd szerelésre alkalmas.
- A reflektor és megvilágítani kívánt tárgy vagy terület között tartsa meg a minimális 1 m-es távolságot.
- Ha a reflektor tetőzet alá van helyezve, be kell tartani a 0,2 m minimális távolságot, amely a reflektor felső szélétől a tető alsó széléig van mérve.
- Ha a reflektor éghető anyagra van rögzítve, tartsa be az előző előírásokat.
- Ne rögzítse a reflektort a mennyezetre.
- Bármilyen behatolás előtt vagy a világítótesten végzett karbantartás illetve szerviz előtt a reflektort ki kell kapcsolni az elektromos hálózatról. Ezt a tevékenységet csakis olyan személy végezheti, aki az érvényes előírások értelmében jogosult és ISMERETEKKEL bír az ilyen tevékenység végzésére.
- A tápvezetéket a reflektor szerelése alatt tilos a 220–240 V~ hálózathoz csatlótni. Figyelem! A termék üzembe helyezését csak szakember végezheti!
- A reflektor csakis olyan elektromos hálózathoz csatlótható, amelynek szerelése és biztosítása az érvényes szabványoknak megfelel.
- A gumi tömítést megfelelően rögzítse, hogy a reflektor megfelelő fedését biztosítsa.

- A reflektor védőüvegét azonnal cserélje ki újra.
- A veszélyes érintési feszültség ellen a védelem „nullázással” van elvégezve.
- Ha a lámpa külső hajlékony kábele vagy zsinórája sérült, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó vagy a szerviztechnikusa, illetve hasonló képesítésű személy pótolhatja.
- A lámpában lévő fényforrást kizárólag a gyártó vagy a szerződéses szerviztechnikusa, illetve hasonló képesítésű személy cserélheti.
- A kapcsolék nem tartozék. A felszereléshez szakember tanácsára lehet szükség.
- Vigyázat, aramutes veszelye .

SI LED reflektor SMD + PIR SENZOR

LED reflektor je namenjen za zunanje in notranje prostore in pritrditve na trdno podlago. Zaščitna stopnja: IP44 - za zunanje okolje.

PIR senzor - specifikacija:

Zakasnitve	min. 10 s ±5 s – max. 4 min ±1 min
Kot detekcije	180°
Svetloba	0 lux -> 30 lux (nastavljivo)
Razdalja zaznavanja	2–12 m
Zaznavanje hitrosti gibanja	0,6–1,5 m/s

PIR senzor nastavitve:

Polje zaznavanja je mogoče nastaviti s premikanjem senzorja gibanja s premikanjem navzgor in navzdol. Da bi dobili za največji kot zaznavanja, mora biti tipalo usmerjeno na stran, tj. čez nadzorovani prostor.

Doseg zaznave

Razdalja, v kateri se tipalo odziva na gibanje, se nastavlja s pomočjo upravljalnika A.

Časovni zamik

Časovni zamik reflektorja z gumbom B (glej sliko št. 4)

Prilagoditev prostorske svetlobe (občutljivost)

lahko odločite, kaj svetilnost bo senzor šel na S tipko C (glej sliko št. 4) lahko določite svetilnost pri kateri se bo senzor sprožil.

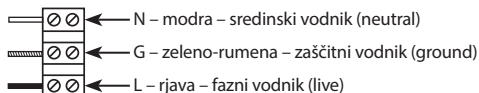
Montaža

Reflektor trdno pritrдите na trdo podlago, npr. na zid: glej. sliko spodaj.

Višina namestitve 2,3–3 m.

Reflektor usmerite v skladu s sliko fig. 1, fig. 2.

Napajalni kabel omrežne napetosti 100–240 V~ priključite na lestenčno sponko na ustrezne sponke.



Navodila za vzdrževanje:


Pred začetkom vzdrževanja svetilko izklopite in počakajte, dokler se ne ohladi.

Za čiščenje uporabljajte vlažno fino krpo.

Svetilke nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Med vzdrževanjem upoštevajte splošna pravila za varstvo pri delu in bodite posebej previdni.

OPOZORILO

- Reflektor je primeren izključno za fiksno montažo.
- Reflektorja ne pritrujte na strop.
- Upoštevajte minimalno razdaljo 1 m med reflektorjem in predmetom ali površino, ki jo želite osvetljevati.
- Če nameščate reflektor pod strešno konstrukcijo, upoštevajte minimalno razdaljo 0,2 m, merjeno od zgornje strani reflektorja do spodnje strani strešne konstrukcije.
- Pri uporabi reflektorja na gorljivi površini upoštevajte prej navedena navodila.
- Pred kakršnim koli posegom v svetilo ali vzdrževanjem in servisiranjem je potrebno odklopiti reflektor od električnega omrežja. Le-to lahko izvede samo POOBLAŠČENA oseba v smislu veljavnih uredb o sposobnosti za posamezne dejavnosti.
- Priključni vodnik ne sme biti v času montaže reflektorja priključen na napajalno omrežje 220–240 V~. Priključitev napajalnega kabla na reflektor sme izvesti samo pooblaščen oseba.
- Reflektor se lahko priključi samo v električno omrežje, katerega instalacija in zavarovanje ustreza veljavnim normam.
- Pravilno pritrđite gumijasto tesnilo, da zagotovite pravilno zaščito reflektorja.
- Brez zaščitnega stekla reflektorja ne uporabljajte.
- Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je izvedena z „ničanjem“.
- Če sta zunanji prožni kabel ali vrstica svetila poškodovana, ju morata zaradi preprečitve nadomestiti izključno proizvajalec ali njegov servisni tehnik ali enako usposobljena oseba.
- Svetlobni vir v tem svetilu sme zamenjati le proizvajalec ali njegov pogodbeni servisni tehnik ali enako usposobljena oseba.
- Svetilo nima vrstne sponke. Namestitev lahko zahteva pomoč usposobljene osebe.
- Pozor, nevarnost električnega udara .

RS|HR|BA|ME LED reflektor SMD + PIR SENZOR

LED reflektor namijenjen je za postavljanje na čvrstu podlogu u vanjske i unutrašnje prostorije.
Zaštita: IP44 – za vanjsku sredinu

PIR senzor - parametre:

Doba spojenja kontakata	min. 10 s \pm 5 s – maks. 4 min \pm 1 min
Kut detektiranja	180°
Osjetljivost na svjetlo	0 lux - > 30 lux (može se postavljati)
Dometa detektiranja	2–12 m
Brzina detekcije pokreta	0,6–1,5 m/s

Postavljanje PIR senzora:

Oblast detekcije moguće je podesiti pomicanjem senzora pokreta gore i dolje. Da biste dobili praćeni prostor šta najveći, senzor mora ukazati na stranu, odnosno preko nadgledane prostorije.

Dometa detekcije

Udaljenost na kojoj senzor reagira na pokret može se postaviti pomoću upravljača A.

Doba uključjenja kontakata

Duljina roka koliko dugo će npr. svjetlo biti upaljeno, se postavlja pomoću elementa B (vidi sl. 4)

Reguliranje osjetljivosti na svjetlo

Reguliranje se vrši pomoću elementa C (vidi sliku 4). Omogućuje postaviti intenzitet svjetla na kojem bi trebalo zaključiti el. prsten.

Montaža

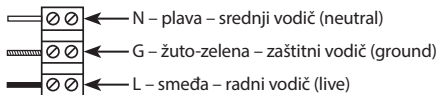
Reflektor čvrsto pričvrstite na čvrstu podlogu, npr. na zid – vidi sl. 1, 2, 3.

Montažna visina 2,3–3 m.

Priključeni vodič tijekom montaže reflektora ne smije biti uključen u mrežu napajanja. Povezivanje priključnog kabla sa reflektorom smije biti izvršeno samo od strane ovlaštene osobe.

Usmjerite sjaj reflektora prema sl. 1, 2.

Strujni kabel mrežnog napona 100–240 V~ prikopčajte na kleme pomoću odgovarajućih pritezača.



Upute za održavanje:

Prije početka održavanja isključite svjetiljku i pričekajte dok se ne ohladi.

Za čišćenje se koristite vlažnom mekom krpom.

Svjetiljku nikada ne uranjajte u vodu niti druge tekućine.

Tijekom održavanja, poštujte opća pravila sigurnosti na radu i budite posebice oprezni.

UPOZORENJE

- Reflektor je prikladan isključivo za čvrstu montažu.
- Poštujte minimalnu udaljenost 1 m između reflektora i predmeta ili površine na koju svijetlite.
- Kada reflektor postavljate ispod strehe, između gornje strane reflektora i donje strane strehe ostavite minimalni razmak 0,2 m.
- Kada reflektor koristite na zapaljivoj površini poštujujte prethodne upute.
- Reflektor se smije koristiti samo u električnoj mreži, čija instalacija i osiguranje odgovara važećim normama.
- Prije bilo kojeg rada sa svjetiljkom ili izvođenja održavanja i servisa neophodno je reflektor otkopčati iz električne mreže. Ovu djelatnost može obavljati jedino STRUČNA osoba u skladu s važećim propisima za izvođenje takvih djelatnosti.
- Ne koristite reflektor bez zaštitnog stakla.
- Zaštita od opasnog kontaktnog napona osigurana je „nuliranjem“.
- Ne dirati u svjetiljku, prekontrolirajte cjelovitost brtvljenja koje osigurava zaštitu svjetiljke i njezinih dijelova.
- Ako je vanjski savitljivi kabel ove svjetiljke oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač ili ovlašteni serviser ili slična kvalificirana osoba s ciljem izbjegavanja opasnosti od strujnog udara.
- Izvor svjetla u ovoj svjetiljci smije mijenjati samo proizvođač ili njegov servisni zastupnik ili slična kvalificirana osoba.
- Ne uključuje blok priključka. Ugradnja može zahtijevati savjet kvalificirane osobe.
- Pozor - rizik od strujnog udara ⚠

DE LED Reflektor SMD + PIR SENSOR

Ledreflektor ist zur Befestigung an eine feste Grundlage in Außen- und Innenräumen bestimmt.

Schutzart: IP44 – für Außenräume

PIR Sensor - Parameter:

Schaltzeit	min. 10 s \pm 5 s – max. 4 min \pm 1 min
Detektionswinkel	180°
Lichtempfindlichkeit	0 Lux - > 30 Lux (einstellbar)
Detektionsreichweite	2–12 m

Detektionsbewegungsgeschwindigkeit 0,6–1,5 m/s

Einstellen des PIR Sensors:

Der aufgenommene Raum kann durch Bewegung nach oben und unten eingestellt werden. Damit der aufgenommene Raum so groß wie möglich ist, muss der Fühler zur Seite, d.h. quer durch den überwachten Raum gerichtet werden.

Detektionsreichweite

Die Entfernung auf welche der Sensor reagiert wird mit Bedienelement A eingestellt.

Schaltzeit:

Die Leuchtdauer wird mit Bedienelement B eingestellt (siehe Abb. 4)

Regelung der Lichtempfindlichkeit

Die Einstellung, bei welcher Lichtintensivität geschaltet wird, erfolgt mit Bedienelement C (siehe Abb. 4).

Montage

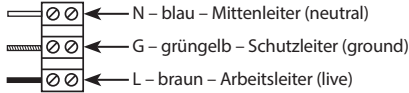
Befestigen Sie den Reflektor fest an eine feste Grundlage, z.B. an die Wand – siehe Abb. 1, 2, 3.

Montagehöhe 2,3–3 m.

Der anzuschließende Stromleiter darf während der Montage des Reflektors nicht ans Stromnetz angeschlossen werden. Das Anschließen des Stromleiters an den Reflektor darf nur eine qualifizierte Person.

Richten Sie das Licht des Reflektors nach Abb. 1, 2.

Das Anschlusskabel mit Netzspannung 100–240 V~ an die entsprechenden Klemmen der Klemmleiste anschließen.



Wartungshinweise:

Vor einer Wartung die Lampe ausschalten und warten, bis sie auskühlt.

Zum Reinigen ein feuchtes, weiches Tuch benutzen.

Die Lampe nie in Wasser oder andere Flüssigkeit tauchen.

Während der Wartung die allgemeinen Arbeitsschutzregeln einhalten und vorsichtig vorgehen.

HINWEIS

- Der Reflektor eignet sich ausschließlich für feste Montage.
- Befestigen Sie nie den Reflektor an einen Mast oder Pfeiler.
- Befestigen Sie den Reflektor nicht an die Decke.
- Wenn Sie den Reflektor unter ein Dach befestigen, ist die minimale Entfernung von 0,2 m, gemessen von der oberen Seite des Reflektors zu der unteren Seite des Dachs, einzuhalten.
- Halten Sie die minimale Entfernung von 1 m zwischen dem Reflektor und dem Objekt oder der Fläche, die Sie beleuchten wollen, ein.
- Beim Gebrauch des Reflektors auf einer Brandfläche müssen Sie die vorstehenden Anweisungen einhalten.
- Die Beschädigte Schutzabdeckung ist auszutauschen!
- Der Reflektor kann nur ans Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jeder Behandlung der Lampe oder Instandhaltung und Kontrolle ist der Reflektor vom Stromnetz zu trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine FACHKUNDIGE Person im Sinne der gültigen Vorschriften über entsprechende Qualifikation durchführen.
- Befestigen Sie sorgfältig die Gummidichtung, um die richtige Schutzart des Reflektors zu sichern.
- Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch „Nullung“ gesichert.
- Wenn das biegbare Außenkabel oder die Schnur von dieser Leuchte beschädigt ist, sind diese zur Vermeidung von Gefahren ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicetechniker bzw. von einer Person zu ersetzen, welche über die gleiche Qualifikation verfügt.
- Der Austausch der Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder dessen Servicetechniker bzw. von einer Person mit analoger Qualifikation erfolgen.
- Die Leuchte besitzt keine Klemmleiste. Zur Installation kann Hilfe durch eine qualifizierte Person erforderlich sein.
- Achtung, Unfallgefahr durch elektrischen Strom ⚠.

UA Світлодіодний прожектор SMD + PIR ДАТЧИК

LED прожектор призначений для установки на фіксовану основу як у зовнішньому так у внутрішньому просторі.

Покриття: IP44 - для зовнішнього простору.

PIR датчик - параметри:

Доба ввімкнення	мін. 10 с ±5 с – макс. 4 мін ±1 мін
Детекторний кут	180°
Чутливість на світла	0 lux - > 30 lux (налаштовується)
Детекторна досяжність	2–12 м
Детекторна швидкість руху	0,6–1,5 м/сек

Налаштування PIR датчика:

Зону покриття можливо скоригувати посуванням вгору і вниз. Щоб зона покриття була щонайбільша, потрібно датчик спрямовувати у бік, тобто, поперек зони котра охороняється.

Детекторна досяжність

Відстань, на яку датчик реагує на рухи, можна налаштувати за допомогою пульту управління А.

Доба вмикання

Доба ввімкнення, на протязі котрого напр. світло світить, налаштовується за допомогою дистанційного управління В (див мал. 4)

Регулювання чутливості до світла

Регулювання, при якій інтенсивності світла має пройти вмикання, налаштовується за допомогою дистанційного управління С (див. мал. 4).

Установка

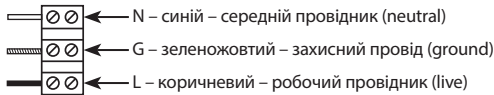
Прожектор добре прикріпіть до стабільної основи, наприклад до стіни - див. малюнок 1, 2, 3.

Висота установки 2,3–3 м.

Привідний кабель в момент установки прожектора не може бути підключений до електромережі. Підключати кабель до прожектора може тільки кваліфікований працівник.

Світло прожектора направте згідно мал. 1, 2.

Кабель живлення з напругою 100–240 В~ підключіть до клемника до відповідних клем.



Інструкції по технічному обслуговуванню:

Перед початком технічного обслуговування, вимкніть лампу і почекайте, поки вона охолоне

Для чищення використовуйте вологу м'яжку ганчірку

Лампу ніколи не опускайте у воду або в іншу рідину.

Під час технічного обслуговування, дотримуйтеся загальних правил по безпеці праці, та будьте надзвичайно обережні.

ЗАУВАЖЕННЯ

- Прожектор пригідний тільки для фіксованого монтажу.
- Залишіть мінімальну відстань 1 м. між прожектором та предметом або площадкою, котру освітлюєте.
- Якщо прожектор розміщуєте під стріхою, то між верхньою стороною прожектора та нижньою стороною стріхи залишіть мінімальну відстань 0,2 м.
- При використанні на легкозаймисті поверхні дотримуйте попередні інструкції.
- Прожектор можна підключати тільки до електромережі, установка та запобіжники котрої відповідають діючим державним стандартам.
- При кожному втручанні у прожектор, догляд за ним або провадженням сервісу, прожектор необхідно відключити від електромережі. Ця дія може бути виконано тільки експертом - особою відповідно до чинних правил, що відносяться до компетенції діяльності.
- Захист від небезпечної напруги дотику забезпечується «нулем».
- Не втручайтеся у прожектор, перевірте цілісність ущілювальних засобів, котрі забезпечують корпус прожектора та його компоненти.
- Якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур цієї лампи пошкоджені та щоб запобігти небезпеці, його слід замінити виключно виробником або його технічним працівником або людиною, яка має такі ж кваліфікації.
- Джерело світла в цьому світільнику може бути замінено тільки виробником або його контрактним технічним працівником або відповідною кваліфікованою особою.
- Світільник немає клемної колодки. Для установки може знадобитися допомога кваліфікованого фахівця.
- Увага, небезпека ураження електричного струму ⚠.

RO Lampă reflector cu LED SMD + SENZOR PIR

Reflectorul cu LED este destinat amplasării pe un suport rigid în spații exterioare și interioare.

Carcasă: IP44 – pentru mediu exterior

Сензор PIR - параметри:

Дурата conectării	min. 10 s ±5 s – max. 4 min ±1 min
Unghi de detecție	180°
Sensibilitate la lumină	0 lux - > 30 lux (reglabilă)
Raza de detecție	2–12 m
Viteza mișcării de detecție	0,6–1,5 m/s

Reglarea senzorului PIR:

Spațiul monitorizat se poate regla cu deplasarea în sus și în jos. Pentru ca spațiul monitorizat să fie cât mai mare, senzorul trebuie să fie orientat lateral, adică pe diagonală suprafeței supravegheate.

Raza de detecție

Distanța la care senzorul reacționează la mișcare se reglează cu ajutorul comenzii А.

Дурата conectării

Дурата perioadei în care va fi aprinsă de ex. lumina, se reglează cu ajutorul comutatorului В (vezi ilustr. 4)

Reglarea sensibilității la lumină

Reglarea intensității luminii la care trebuie să intervină conectarea se face cu ajutorul comutatorului C (vezi ilustr. 4).

Montajul

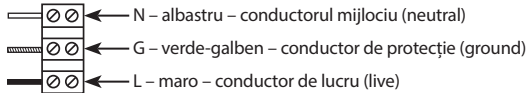
Fixați bine reflectorul pe un suport rigid, de ex. perete – vezi ilustr. 1, 2, 3.

Înălțimea de montaj 2,3–3 m.

Conductorul conectat să nu fie cuplat la rețeaua de alimentare în timpul montării reflectorului. Conectarea cablului de alimentare la reflector poate fi efectuată doar de către un lucrător calificat.

Orientați lumina reflectorului conform ilustr. 1, 2.

Cablul de alimentare cu tensiune de rețea de 100–240 V~ îl conectați la șirul de cleme prin clemele corespunzătoare.



Indicații pentru întreținere:

Înainte de începerea întreținerii stingeți lumina și așteptați să se răcească.

Pentru curățare folosiți cârpă fină umedă.

Nu scufundați lampa în apă sau în alte lichide.

În timpul întreținerii respectați regulile generale de securitate a muncii și fiți precauți.

AVERTIZARE

- Reflectorul este potrivit doar pentru montare fixă.
- Respectați distanța minimă de 1 m între reflector și obiectul ori suprafața pe care o luminează.
- Amplasați reflectorul sub acoperiș, între partea superioară a reflectorului și partea inferioară a acoperișului păstrați o distanță minimă de 0,2 m.
- La utilizarea reflectorului pe suprafață inflamabilă respectați indicațiile precedente.
- Reflectorul se poate conecta doar la rețeaua electrică, a cărei instalație și protecția corespund normelor valabile.
- Înaintea oricărei intervenții la lampă ori efectuarea întreținerii și mentenanței reflectorul trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Această activitate poate fi efectuată doar de o persoană INSTRUITĂ în sensul reglementărilor valabile privind calificarea pentru aceste activități.
- Protecția la tensiune de contact periculoasă este asigurată cu „cablu nul”.
- Nu interveniți la lampă, controlați integritatea mijloacelor de etanșeitate, care asigură protecția lămpii și a componentelor acesteia.
- Dacă cablul flexibil extern sau cordonul acestei lămpi sunt deteriorate, pentru evitarea pericolului acestea trebuie înlocuite în exclusivitate de către producător sau tehnicianul de service al acestuia ori o persoană cu calificare identică.
- Sursa de lumină în această lampă o poate înlocui doar producătorul sau tehnicianul de service al acestuia ori o persoană cu calificare asemănătoare.
- Lampa nu are bloc de borne. Instalarea poate solicita ajutorul unei persoane calificate.
- Atenție, pericol de electrocutare ⚠.

LT

LED prožektorius SMD + PIR SENSORIUS

LED žibintas skirtas naudoti lauke ir viduje, tvirtinant jį ant tvirto paviršiaus.

Atsparumo klasė IP44

PIR sensora techniskie dati

Laika aizture	min. 10 s ±5 s – maks. 4 min ±1 min
Detektora lenškis	180°
Apkūrtėjā gaisma	0–30 luksu (regulėjama)
Detektora darbības attālums	2–12 m
Detektora kustības ātrums	0,6–1,5 m/s

PIR sensora iestatīšana

Detektora darbības lauku ir iespējams iestatīt, kustinot kustību sensora slēdzi uz augšu un uz leju. Lai iegūtu maksimālo detektora darbības lenķi, sensora slēdzim jābūt vērstam uz sāniem, t. i., šķēršām uzraugāmajai ēkai.

Aptikimo diapazonas

Atstumas, kuriuo jutiklis reaguoja į judesį, gali būti nustatytas valdikliu „A”.

Degšanas ilgums

Lampas degšanas ilgumu Jūs varat izvēlēties, nospiežot pogu „B” (skatiet 4. attēlu).

Jutības uz gaismu regulēšana

Gaismas intensitāti, pie kuras sensors ieslēgsies, jūs varat izvēlēties, nospiežot pogu „C” (skatiet 4. attēlu).

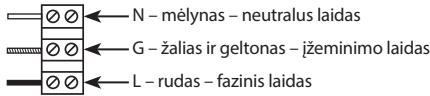
Tvirtinimas

Žibintą gerai pritvirtinkite ant tvirto pagrindo, pavyzdžiui sienos (1, 2, ir 3 pav.)

Instaliavimo aukštis 2,3–3m.

Nukreipkite žibintą kaip parodyta 1 ir 2 pav.

Prijunkite 100–240 V kintamosios srovės maitinimo laidą prie atitinkamų gnybtų juostos gnybtų.



Priežiūros instrukcijos:

Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite lempą ir palaukite, kol atvės.

Valykite ją minkšta drėgna šluoste.

Nemerkite lempos į vandenį ar kitus skysčius.

Atlikdami priežiūros darbus, laikykitės bendrųjų darbų saugos taisyklių ir būkite atsargūs.

DĖMESIO

- Žibintas skirtas naudoti tvirtinant jį tik ant tvirto paviršiaus
- Prieš prijungdami prie 220–240V~ el.tinklo, įsitikinkite, kad įtampa išjungta. Prijungti gali tik kvalifikuotas meistras.
- Turi būti išlaikytas mažiausiai 1 m atstumas tarp žibinto ir apšviečiamo paviršiaus.
- Jei žibintas tvirtinamas po stogu, turi būti išlaikytas mažiausiai 0,2m atstumas tarp žibinto viršaus ir stogo apačios.
- Draudžiama naudoti žibintą be apsauginio stiklo.
- Įžeminimas apsaugo nuo elektros smūgio.
- Jei pažeistas šio šviestuvo išorinis lankstusis kabelis ar laidas, siekiant išvengti pavojaus, jį pakeis gamintojas, jo techninės priežiūros paslaugas teikiantis partneris arba kvalifikuotas asmuo.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali keisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros paslaugas teikiantis partneris arba kvalifikuotas asmuo.
- Jungčių blokas nepridedamas. Įrengiant gali tekti kreiptis patarimo į kvalifikuotą asmenį.
- Atsargiai – elektros smūgio pavojus ⚠.

LV LED prožektors SMD + PIR SENSORS

LED reflektora prožektors paredzēts gan iekštelpām, gan āram, piestiprināšanai pie cietas pamatnes. IP65- paredzēts lietošanai āra apstākļos.

PIR sensora tehniskie dati

Laika aizture	min. 10 s ±5 s – maks. 4 min ±1 min
Detektora leņķis	180°
Apkārtejā gaisma	0–30 luksu (regulējama)
Detektora darbības attālums	2–12 m
Detektora kustības ātrums	0,6–1,5 m/s

PIR sensora iestatīšana

Detektora darbības lauku ir iespējams iestatīt, kustinot kustību sensora slēdzi uz augšu un uz leju. Lai iegūtu maksimālo detektora darbības leņķi, sensora slēdzim jābūt vērstam uz sāniem, t. i., šķērsām uzraugāmajai ēkai.

Detektēšanas diapazons

Attālumu, kādā sensors reaģē uz kustību, var iestatīt ar kontroli „A”.

Degšanas ilgums

Lampas degšanas ilgumu Jūs varat izvēlēties, nospiežot pogu „B” (skatiet 4. attēlu).

Jūtības uz gaismu regulēšana

Gaismas intensitāti, pie kuras sensors ieslēgsies, jūs varat izvēlēties, nospiežot pogu „C” (skatiet 4. attēlu).

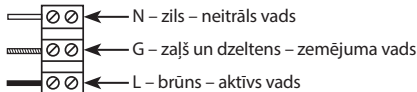
Montēšana

Piestipriniet prožektoru pie cietas pamatnes, piemēram sienas (attēls 1, 2, un 3)

Uzstādīšanas augstums: 2,3–3m.

Noregulējiet lukturi kā rādīts attēlā 1 un 2.

Pievienojiet 100–240 V maiņstrāvas barošanas kabeli termināļu rindas attiecīgajiem termināļiem.



Apkopes instrukcijas:

Pirms apkopes izslēdziet lampu un pagaidiet, līdz tā ir atdzisusi.

Tīriet to ar mīkstu, mitru drānu.


Nekad neiemērciet lampu ūdenī vai citos šķidrums.

Apkopes laikā ievērojiet vispārīgus drošības noteikumus un ievērojiet piesardzību.

UZMANĪBU

- Šis prožektors paredzēts lietošanai, kad ir piestiprināts pie cietas virsmas.
- Pirms pievienošanas 220–240V~ pārlicinieties, ka savienojamais vads nav pieslēgts barošanai. Šo procedūru var veikt tikai

kvalificēta persona.

- Ievērojiet 1 metra minimālo distanci starp prožektoru un apgaisojamo objektu.
- Ja šo prožektoru vēlaties novietot zem jumta, ievērojiet vismaz 0,2 metru distanci starp lukturi un jumta virsmu.
- Neizmantojiet prožektoru bez aizsargstikla.
- Aizsardzība pret bistamiem strāvas kontaktiem, aizsargā „zemēšana”.
- Ja šī gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to nomainīt ir atļauts tikai ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai, lai neradītu bistamību.
- Šajā gaismeklī esošo gaismas avotu ir atļauts nomainīt tikai ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai.
- Termināļa bloks nav iekļauts. Uzstādīšanai var būt nepieciešama kvalificētas personas palīdzība.
- Uzmanību! Elektriskā trieciena risks .



LED-prožektor SMD + PASSIIVINFRAPUNAANDUR

LED-prožektor on mõeldud sise- ja välisingimustes kasutamiseks, mis kinnitatakse kindlale pinnale. Kaitseaste IP44 – välisingimustes kasutamiseks

PIR-andur – spetsifikatsioon:

Viivitusae	min 10 s ± 5 s – max 4 min ± 1 min
Tuvastusnurk	180°
Ümbritsev valgus	0 luksit – >30 luksit (reguleeritav)
Tuvastuskaugus	2–12 m
Tuvastatava liikumise kiirus	0,6–1,5 m/s

passiivinfraapunaanduri (PIR) seadistus:

Tuvastusvälja saab seadistada, liigutades liikumisanduri lülilit üles ja alla. Maksimaalse tuvastusnurga saamiseks peab andurilüliti olema suunatud küljele, st üle kontrollitud alade.

Tuvastusulatus

Kaugust, mille juures andur reageerib liikumisele, saab reguleerida, kasutades juhtseadet A.

Viivitusae

Lambi viivitusaja saab määrata nupuga B (vt pilti nr 4)

Ümbritseva valguse reguleerimine (tundlikkus)

Saate valida, millisele kirkusele andur läheb nupuga C (vaata pilti nr 4).

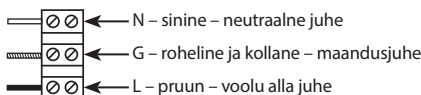
Paigaldamine

Paigaldage lamp korralikult kindlale alusele, näiteks seinale (joonised 1, 2, 3).

Paigalduskõrgus 2,3–3 m.

Suunake prožektorit, nagu on näidatud joonistel 1 ja 2.

Ühendage klemmliistu vastavate klemmidega 100–240 V ~ toitekaabel.



Hooldusjuhised:


Enne hooldamist lülitage lamp välja ja oodake kuni see on maha jahtunud.

Puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi.

Ärge kunagi kastke lampi vette ega muudesse vedelikesse.

Hooldamise ajal järgige üldiseid tööohutusnõudeid ja olge väga ettevaatlik.

HOIATUS

- Prožektor on täielikult konstrueeritud kindlale pinnale paigaldamiseks.
- Enne ühendamist 220–240 V~ vooluahelasse veenduge, et ühendusjuhe ei ole pinges all. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.
- Jälgige, et seade jääks valgustatavast esemest või pinnast vähemalt 1 m kaugusele.
- Kui asetate prožektorit katuse alla, säilitage prožektorit ülaosa ja katuse alaosa vahel vähemalt 0,2 meetri kaugus.
- Ärge kasutage prožektorit ilma kaitsekaasita.
- Kaitse ohtliku puutepinge eest tagab „maandus”.
- Kui selle valgusti väline paindkaabel või -juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama ainult tootja või tema esindaja või mõni muu sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Selle valgusti valgusallika võib välja vahetada ainult tootja, tema esindaja või mõni muu sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Komplekt ei sisalda klemmplokki. Paigaldamisel võib olla vaja kvalifitseeritud spetsialisti abi.
- Ettevaatus! Elektrilooht .

BG Светодиоден прожектор SMD с PIR датчик за движение

Светодиодният отражател е предназначен за използване на закрито или открито и трябва да бъде монтиран върху твърда повърхност.

Степен на защита IP44 – за използване на открито

Автоматичен инфрачервен (PIR) датчик за движение – Описание:

Закъснение мин.	10 сек ± 5 сек – макс. 4 мин ± 1 мин
Ъгъл на засичане	180°
Осветеност на околната среда	0 lux → 30 lux (регулируема)
Разстояние на засичане	2–12 m
Скорост на движение за засичане	0,6–1,5 m/s

Настройка на PIR датчика за движение:

Възможно е да регулирате полето на засичане, като преместите ключа на датчика за движение нагоре или надолу. За да достигнете максималния ъгъл на засичане, ключът на датчика трябва да сочи настрани, т.е. през контролираните помещения.

Обхват на засичане

Чрез контролера А можете да зададете разстоянието, на което датчикът да реагира на движение.

Закъснение

Чрез бутон В можете да зададете закъснението на лампата (вж. изображение № 4)

Регулиране на осветеността на околната среда (чувствителност)

Чрез натискане на бутон С можете да избирате при каква осветеност да се задейства датчикът (вж. изображение № 4).

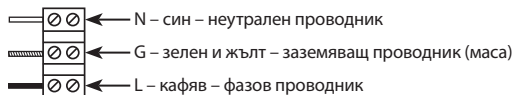
Монтаж

Монтирайте лампата, като я захванете здраво за твърда основа, например стена (фиг. 1, 2, 3).

Височина на монтиране 2,3–3 m.

Насочете отражателя, както е показано на фиг. 1 и 2.

Свържете 100–240 V~ захранващ кабел към съответните клеми на клемния блок.



Инструкции за поддръжка:

Преди извършването на дейности по поддръжка на лампата я изключете и изчакайте да се охлади.

Почиствайте я с мека, влажна кърпа.

Никога не потапяйте лампата във вода или други течности.

По време на поддръжката спазвайте основните правила за безопасност при работа и бъдете много внимателни.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Отражателят е проектиран за монтиране изцяло върху твърда повърхност.
- Преди свързване към електрическата мрежа 220–240 V~ се уверете, че по свързващия проводник не тече ток. Тази операция може да се извърши само от квалифицирано лице (електротехник).
- Осигурете минимално разстояние от 1 метър между уреда и предмета или повърхността, които желаете да осветявате.
- Ако монтирате отражателя под покрив, осигурете минимално разстояние от 0,2 m между горната част на отражателя и долната част на покрива.
- Не използвайте отражателя без предпазното стъкло.
- Защитата срещу опасно напрежение се осигурява чрез „заземяване“.
- Ако външният гъвкав кабел или шнур на осветителното тяло е повреден, той трябва да се смени единствено от производителя, негов сервизен агент или квалифициран техник, за да се избегне опасност.
- Лампата в това осветително тяло трябва да се сменя единствено от производителя, негов сервизен агент или квалифициран техник.
- Клемният блок не е включен в комплекта. Монтажът може да изисква намесата на квалифициран техник.
- Внимание, опасност от електрически удар ⚠.

GB Do not throw electric appliances into unsorted municipal waste, use collection points of sorted waste! Dangerous substances from electric appliances deposited in landfills can leak into underground waters, reach the foodchain and damage your health and well-being. For actual information about collection points, contact the local authorities.

CZ Nevhadzujte elektrické spotřebiče do netříděného komunálního odpadu, použijte sběrná místa tříděného odpadu! Z elektrických spotřebičů uložených na skládkách odpadků mohou prosakovat do podzemních vod nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřad.

SK Nevhadzujte elektrické spotřebiče do netriedeného komunálneho odpadu, použijte zberné miesta triedeného odpadu! Z elektrických spotřebičov uložených na skládkach odpadkov môžu presakovať do podzemných vôd nebezpečné látky, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

PL Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego o elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU Ne dobja ki az elektromos fogyasztokak osztályozás nélkül kommunális hulladékként, használja a szelektív hulladéklerakó helyet! Ha az elektromos fogyasztók hulladék lerakatra kerülnek, a veszélyes anyagok beszivódhatnak a talajvizekbe, és bekerülhetnek a táplálékláncba, károsíthatják egészségét és kényelmét! A gyűjtő helyekre vonatkozó aktuális tájékoztatás érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal!

SI Električnih naprav ne odlagajte skupaj z nerazvrščenimi komunalnimi odpadki, uporabljajte zbirna mesta za razvrščanje odpadkov! V kolikor so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podzemne vode in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju in počutju. Za aktualne informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti.

RS|HR|BA Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanoг otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji ođlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE Elektroverbraucher nicht in den unsortierten kommunalen Abfall werfen, Sammelstellen für den sortierten Abfall benutzen! Von den auf den Müllablageplätzen deponierten Elektroverbraucher können Gefahrenstoffe ins Bodenwasser eindringen, in die Lebensmittelkette gelangen und ihre Gesundheit und Behaglichkeit beschädigen. Aktuelle Informationen über die jeweiligen Abfalldeponieplätze sind bei den örtlichen Behörden einzuholen.

UA Не викидайте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind

bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiujamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašu atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāzuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE Ärge visake ära koos olmeajäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunkte kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügilämetele viskamine võivad ohtlikud ained pääseda põhjaveisse ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

BG Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметщата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.



LED_FL_10_W_PIR_PROFI, LED_FL_20_W_PIR_PROFI, LED_FL_30_W_PIR_PROFI, LED_FL_50_W_PIR_PROFI

GB Emos spol. s r.o. declares that the ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ Emos spol. s r.o. prohlašuje, že ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prohlášení o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU Az Emos spol. s r.o. kijelenti, hogy az ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelést igazoló nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI Emos spol. s r.o. izjavlja, da sta ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA Emos spol. s r.o. izjavljuje da su uređaji ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE Die Firma Emos spol. s r.o. erklärt, dass ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA ТОВ «Емос сп.» повідомляє, що ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристрєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO Emos soc. cu r. declară, că ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT Emos spol. s r.o. deklaruoją, kad ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV Emos spol. s r.o. apliecina, ka ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 atbilst Direktivas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE Emos spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 on kooskõlas direktiivis nõuetega ja muude sätetega. Seda seadet tohib E-liikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG Emos spol. s r.o. декларира, че ZS2710, ZS2720, ZS2730, ZS2740 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

LED_FL_10_W_PIR_PROFI, LED_FL_20_W_PIR_PROFI, LED_FL_30_W_PIR_PROFI, LED_FL_50_W_PIR_PROFI

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 36 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED reflektor SMD + PIR SENZOR _____

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21 e-mail: naglic@emos-si.si